

Wijkblad Overhoven

27e jaargang - no. 1, januari 2000



Kénjerzitting CV de Narre

Zondag 6 fibberwaarie
13.33 oere "Oos Kaar"
Zaal oope v.a. 13.00 oere

De vastelaoveskans van dien laeve !



Artiesten:

Euverhaovese kénjer
Jeugdprins Brandon I
De Moezekapel
Clown Renaldo
Illusionist Renaldo
Dansgroep v.d. Sjoutvotte
Kénjer v.d. kénjerrevue
De nieuwe jeugdprins

Maak een ontwerp voor een carnavalswagen
(tekening of knutselwerkstuk)

Kénjer vrie entree

Volwassene f 5,00



Snell Drukkerij Pasklaar

Voor Verantwoord Drukwerk

gelegenheidsdrukwerk (geboorte- en huwelijkskaarten)
zakelijk drukwerk
verenigingsdrukwerk
periodieken

kringlooppapier in allerlei soorten en maten
bijpassende kringloop-enveloppes
drukken met milieuvriendelijke(r) inkten

milieubewust en vriendelijk

overhoven 71 | 6136 eb sittard
tel. (046) - 420 01 25 | fax (046) - 420 01 51
e-mail pasklaar@antenna.nl

“Later wordt ze vee-arts.
Dat weet ze nu al.”



Rabobank

Het Rabobank Persoonlijk Financieel Advies®.
Voor een realistisch en doordacht plan.

Als je wilt dat je kinderen strak kunnen studeren, dan is daar een realistisch, doordacht plan voor nodig. Dat betekent: de zaken tijdig op een rij zetten. En het in één keer goed regelen.

Praat er eens over met een van onze financieel adviseurs. Die kan samen met u het optimale plan opstellen: het Rabobank Persoonlijk Financieel Advies.

Rabobank Sittard

Overhovense raadsleden in beeld

Theo Hanssen
Fractievoorzitter C.D.A.



Vertel eens in het kort uw levensloop.

In 1949 ben ik -jawel!- in Geleen geboren. Mijn ouders woonden bij mijn oma in huis en moesten nog 7 maanden wachten op hun huis in Sittard. Na de lagere school ben ik naar het Kleesj gegaan, waar ik in 1967 slaagde op het Gymnasium b. Aansluitend ging ik in Nijmegen biologie studeren met het idee om later leraar te worden. Ik ben altijd al in de natuur geïnteresseerd geweest. Mijn grote voorbeeld was mijn biologieleeraar Piet van Eck.

Toen ik was afgestudeerd in de ecologie (milieu) was er een groot gebrek aan leraren en aan woningen. In Born kon ik een huis krijgen en aan mijn oude school, het Kleesj, kreeg ik een baan als leraar biologie. In Born zijn onze drie dochters geboren. Ook in Born was ik actief in het verenigingsleven, als medeoprichter van de tafeltennisvereniging Bartok, bij de harmonie, in het schoolbestuur etc.

Ik heb altijd veel plezier in het lesgeven gehad, maar ook in het begeleiden van leerlingen en in het organiseren van allerlei zaken. Sinds 1987 wonen we op de Verlengde Heinseweg. Ik moet zeggen met veel plezier in een prettige en leuke wijk. De verhuizing terug naar Sittard viel samen met mijn benoeming tot rector op het College Sittard.

Na de fusie tussen het College en het Serviam, het huidige Trevianum, werd ik algemeen directeur met in mijn portefeuille financiën en beheer. Onze oudste dochter woont inmiddels zelfstandig (ook in Sittard) en de andere twee wonen op kamers in verband met hun studie.

Welke hobby's hebt u?

Mijn grootste hobby is muziek. Ik ben 42 jaar ononderbroken actief muzikant. Momenteel speel ik fagot (zo'n lang houten pijp) bij de Philharmonie. Mijn grote droom is niet uitgekomen: drummer in een beroemde groep, maar iedereen mag en moet zijn dromen hebben. Vroeger heb ik als drummer in een orkestje gespeeld, Incognito genaamd, samen met 4 vrienden. Ik ben nog geruime tijd instructeur van drumbands geweest en naast het slagwerk heb ik nog hoorn en saxofoon gespeeld. Als ik met de harmonie op straat loop speel ik geen fagot maar sousafoon of saxofoon of, als dat nodig is, grote trom. Wandelen is een andere hobby van me en niet alleen met de hond. Vroeger liep ik vaak lange afstanden, zoals de Kennedymars, maar daar vind ik de tijd niet meer voor. Verder fiets en tennis ik graag. Een dag heeft eigenlijk te weinig uren. Ik ben een ochtendmens. Om half acht 's morgens oefen ik al op de fagot, nadat ik al met de hond een fikse wandeling heb gemaakt.

Het zal niemand verbazen dat ik als bioloog grote interesse heb in de natuur. Ik ken heel veel natuurgebieden en vroeger was ik hierin heel actief bezig. Ik hielp met het uitgraven van paddenpoelen, deed onderzoek aan amfibieën en was actief in de herpetologische vereniging van het Natuurhistorisch Genootschap. Als ik de tijd ervoor vind lees ik graag een boek, bij voorkeur een historische roman.

De bergen trekken als een magneet aan me. Als het maar enigszins mogelijk is ga ik met mijn vrouw in de zomervakantie naar de Alpen. Daar kan een mens ervaren hoe klein hij is en hoe groots de natuur. In de winter sta ik graag op de langlauflatten in bv. de Ardennen of de Eifel. In Nederland

valt helaas de laatste jaren veel te weinig sneeuw.

Toen ik in Overhoven kwam wonen ben ik benaderd door dokter Verheije om voorzitter te worden van de Klokstichting. Jammer genoeg is de respons op de activiteiten van de Klok de laatste paar jaren gering bij de overige verenigingen. Het initiatief dat we vorig jaar bv. hebben ontplooid om de verenigingen van Overhoven te betrekken bij het jaarlijkse grote Klokfeest vond maar heel weinig weerklank. Misschien dat het dit jaar wel lukt als we het 25 jarig bestaansfeest vieren. Als we elkaar steunen in dit soort activiteiten en niet elk apart wat willen kan er weer een groots wijkfeest opbloeien.

Waarom ging u politiek bedrijven?

De interesse in de politiek ontstond in de jaren zestig. Ik kwam terecht in de studentenwereld aan een rooms-katholieke universiteit, die politiek rood was. Ik had aanvankelijk geen politieke voorkeur. Mijn sympathie ging wel uit naar de P.S.P. en de P.P.R. Hun ideologie vond ik echter niet echt stroken met de realiteit van alledag. Doelen moeten ook haalbaar zijn ook al is het niet direct. Mijn politieke idealen vond ik ook niet bij de toenmalige K.V.P., maar later wel bij het C.D.A., waar het hokjesdenken werd doorbroken. Het voornaamste uitgangspunt is voor mij het feit dat alle mensen gelijkwaardig zijn. In de jaren '80 ging ik mij actief met de politiek bemoeien via het aanvaarden van een bestuurslidmaatschap binnen het C.D.A. Ik hield me o.a. bezig met het schrijven van provinciale en landelijke programma's. Zes jaar geleden werd ik gevraagd om me, namens het C.D.A., verkiesbaar te stellen voor de gemeenteraad. Toen drie jaar geleden de fractievoorzitter naar elders verhuisde, nam ik zijn taak over.

Bestuurlijk actief zijn is aardig, met name om de ideologie van het C.D.A. mede vorm te geven. Het is een dynamische partij waarin veel gebeurt. De actieve politiek is leuker. De mensen spreken je direct aan. Je doet het ergens voor en je ziet vaker het resultaat van je werk. Toen bv. in Overhoven in veel woningen werd ingebroken hebben we bij de woningvereniging erop aangedrongen voor nieuw en goed hang- en sluitwerk te zorgen. Toen het tankstation aan de Philipsstraat er kwam, konden we ervoor zorgen dat het vrachtverkeer uit de straat werd geweerd enz. Als raadslid ben je continu bezig en dat hoort ook zo. Het C.D.A. is een beginselpartij. Je moet je sterk maken om mensen duidelijk te maken dat je bepaalde uitgangsprincipes hebt die ook in de plaatselijke politiek herkenbaar moeten zijn. Zo ben ik blij dat eindelijk de discussie over normen en waarden weerklank vindt. Uiteraard gaat het dan over eigentijdse normen en waarden. Ook de link naar veiligheid kan zo goed worden gelegd.

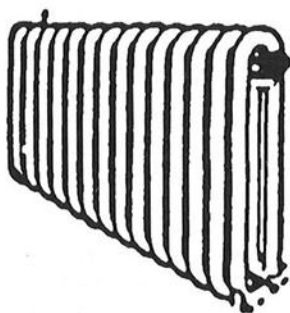
Kunt u iets extra's voor Overhoven doen?

Ja, uiteraard. Ik ben voor sommige mensen een relatieve buitenstaander omdat ik "pas" 12 jaar in onze prachtige wijk woon. Daar woon ik langs het spoor. De geluidshinder die mensen langs het spoor ondervinden is de laatste 10-15 jaar enorm toegenomen. In de nieuwe wijk Hoogveld heeft men niet voor niets geluidsschermen geplaatst. Deze schermen moeten ook worden geplaatst langs de oostzijde van het spoor. Met name de mensen aan de Parallelweg en de Rijksweg Noord zouden hier zeer mee geholpen zijn.

Er moeten meer en nog veiligere oversteekplaatsen komen op de Rijksweg, o.a. bij de Vouerweg. Het is een kinderrijke buurt en we moeten voorkomen dat er ongelukken gebeuren. Het begin is gemaakt, maar het is niet voldoende. De hele Rijksweg moet worden aangepast om de snelheid uit het autoverkeer te halen.

We moeten alert blijven op de leefbaarheid in onze wijk. De wijk veroudert langzaam maar zeker en de bouw van seniorenwoningen is dan ook hard nodig. Overhoven moet haar dorpskarakter behouden, dus oude woningen moeten worden opgeknappt en er moet natuurlijk grote aandacht worden besteed aan de broodnodige voorzieningen. Sinds de Spar dicht is, hebben we geen kruidenier meer in ons dorp. Er moet, in navolging van Vrangendaal en Sanderbout, ook aan Overhoven op dit

CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD

OOS KAAR



grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
di. wo. za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 uur tot 01.00 uur
Maandag gesloten.

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

EXITO

INTERIEUR
DECORATIE

Vouwerweg 19 a en b
6136 BK Sittard
(046) 4110850

KAPSALON MARCEL

Vouwerweg 19 a en b
6136 BK Sittard
(046) 4110853



BAKKER
honings

HEISTRAAT 30 - TEL. 046-4514709 - SITTARD
uw bakspecialist voor brood en banket

Pianolessen

Voor kinderen en volwassenen

Ankie Dormans

*Beekstraat 28
6136 BK Sittard
Tel. 046-4580318*

AD

gebied de nodige aandacht worden gegeven.

De drempels vormen een echt storend element. De bedoeling was indertijd goed, maar er moet naar andere vormen gezocht worden om het verkeer langzamer te laten rijden. Jammer genoeg is het gedrag van de automobilist niet zo dat hij zich gewoon houdt aan de verkeersregels.

Er zijn een paar kleine speelvoorzieningen voor twee tot drie straten. Er moet echter een professionele speelvoorziening komen met toezicht, bv. in de nabijheid van de Rolandsweg - Kastelenweg. Met zoveel Overhovensse raadsleden in ons midden moet dat toch kunnen lukken.

Hoeveel tijd besteedt u aan de politiek?

Veel. Ik weiger om de tijd bij te houden. Drie avonden per week ben ik minstens bezig met de politiek en twee avonden voor mijn werk. Buiten dat heb je natuurlijk ook in het week-end wel verplichtingen op dat gebied, maar ik probeer toch in het weekend minstens 1 dag vrij te houden voor mijn gezin. Als ik de uren echt ging tellen, zou ik stoppen. Maar de tijd die je besteedt aan iets dat je graag doet, tel je niet.

Zijn er nog politieke wensen?

Uiteraard. Naar het zich nu laat aanzien, komt de gemeentelijke herindeling er snel aan en zijn er in het najaar weer verkiezingen. Het C.D.A. wil en zal daarbij goed uit de bus komen, daar ben ik van overtuigd. Ik hoop dat het een faire campagne wordt, waarin met open vizier wordt gestreden, met respect voor elkaar. Daar heeft iedereen baat bij. We zullen, samen met het C.D.A. van Geleen één lijst maken. Dat kan goed, omdat we dezelfde C.D.A.-uitgangspunten hebben. Deze uitgangspunten moeten we kunnen omzetten in daden, dus we zullen ons inzetten om in de coalitie te komen. Dan kan ik ook meer voor Overhoven doen.

Tot slot wil ik dit nog zeggen: ik zit voor de gemeente Sittard in de raad en woon in Overhoven. Als raadslid dien je de belangen voor iedere inwoner van Sittard te behartigen. Echter als het om Overhoven gaat, ben je automatisch iets meer op je qui-vive.



EVEN TERLOOPS...

Een maand geleden werden mijn vrouwtje en ik door een bevriend echtpaar uitgenodigd voor een gezellige zondagmiddag dansen, maar niet bij Janssen. Nee, ergens in de buurt van Waldfeucht in de bossen. Om 14.00 uur werden wij opgehaald. Aangezien Annie al enkele maanden geen sterke drank meer aanraakt, zou zij 's avonds naar huis rijden en zodoende konden Albert, mijn eega en ik gaan genieten van het kostelijke gerstenat.

Mijn echtgenote en Annie hadden de mooiste bloemetjesjurk van zolder gehaald en Albert en ik hadden ons zondagspak uit de zak gehaald. Albert had zich echt in de bocht gegooid: een grijs krijtstreepjes kostuum, brede revers en als klap op de vuurpijl een rood 'nondejuuke' onder zijn kin.

Mijn vuurood kolbertje met driekwart mouw op een zwarte pantalon viel in het niet tegen dat galapak.

Afin, in de auto hadden we al voorpret; wij zouden die middag eens lekker de bloemetjes buiten en de voetjes op de vloer zetten.

De zaak is echt gezellig, op z'n Tirols ingericht à la Musikantenstadl van Karl Moik op de Duitse TV.

Wat me direct opviel was dat er veel meer dames dan heren aanwezig waren. De dames zaten aan grote houten tafels en de heren stonden te hijsen aan het buffet.

Je kon zien dat de meeste bezoekers een beetje onwennig waren. Een beetje ruig was het wel al die gele limonade drinkende bloemetjesjurken.

Ere wie ere toekomst en eerlijk is eerlijk: de zaak had ene geweldig orkest gecontracteerd: die Preiselbeere uit Hillensberg, bestaande uit vier mannen en een vrouw die de zangpartijen - soms tezamen met een mannelijke collega voor haar rekening nam. De kledij van het orkest was van het jodalahitie-genre.

Met ons vieren hebben we echt genoten en veel, heel veel gedanst.

Wat mij opviel, was dat de echt langzame dansen hét succes van het orkest waren; een drukte van jewelste op de dansvloer bij de nummers Laila en der Schlittenhund.

Jammer dat om 20.00 uur die Preiselbeere het welletjes vond en de zaak leegliep.

Wat ik niet begreep was dat veel mannen aan evenzovele vrouwen aanboden om hen naar huis te brengen.

Einde van het verhaal: toen wij buitenkwamen zag ik aan een raam een affiche hangen: Iedere zondagmiddag: Ball zum einsamen Herzen.

Ik ben toch niet eenzaam.

W.g. Hennie

LIMERICK

Veel gebouwen blijken in de steigers te staan.
Dan is het een tijd met de rust gedaan.
Nadat de arbeid is verricht
Heeft 't gebouw een nieuw gezicht
En Overhoven een metamorfose ondergaan.

O.V.R. Hoven

GEIT VASTELAOVENT IN 2000 EUROPEES? VEUR OS BLIF 'T EIN ZITTESJ FEES!



Onder deze titel nemen we dit jaar met een groep Overhovense kinderen (83) en hun ouders (100) deel aan de kinderoptocht in Sittard op zondag 27 februari en onze wijkoptocht op maandag 6 maart.

We lezen dat steeds meer dingen in Europees verband worden uitgevoerd. Veel gaat Europees, zoals dat heet.

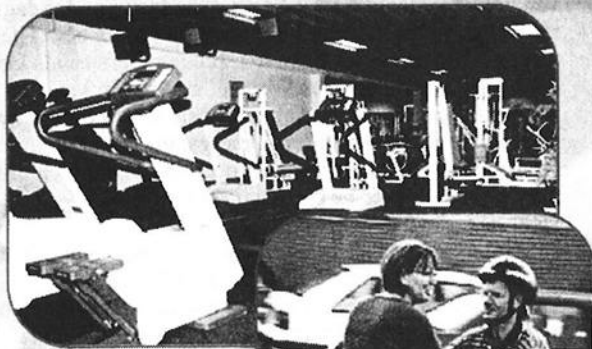
Misschien komt in de toekomst ook carnaval aan de beurt.

Wij lopen hierop al vooruit. Wij dragen een euro-pak en beelden Europese activiteiten uit. Maar dan wel met typische Sittardse carnavalselementen. Onze groep bestaat uit een dansgroep die als cheerleaders dansen op Sittardse carnavalsmuziek. We hebben alvast onze eigen Sittardse euro gemaakt.

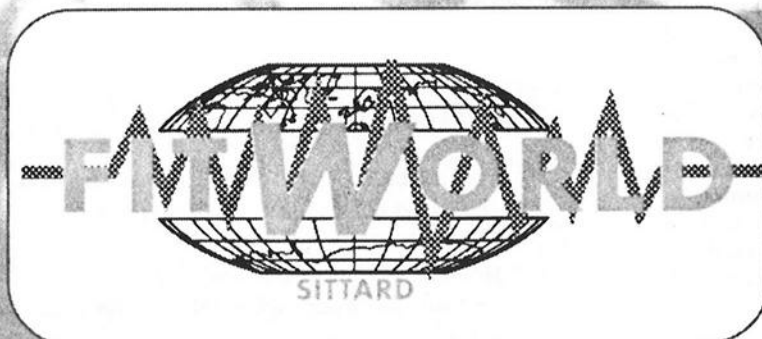
Een munt waarin het Europese embleem vervangen is door de papegaai. Een groep vendelzwaaiers beeldt een typische Europese cultuuractiviteit uit. Maar de vlag is versierd met onze papegaai omgeven door de Europese sterren. Wij willen best Europees meegaan, maar willen wel het typische Sittardsecarnavalselement behouden. We hopen dat we dit jaar een leuke groep met veel beweging door de Sittardse straten kunnen laten lopen. We zijn erg blij dat de kinderen en hun ouders onze wijk in de Sittardse Kinderoptocht op deze wijze willen vertegenwoordigen. Wij wensen alle deelnemers veel plezier en succes.

Werkgroep Kinderoptocht Overhoven
i.s.m. CV de Narre en Oudervereniging Overhoven

- Fitness
- Cardio-fitness
- Fit-condition
- Bedrijfsfitness
- MBVO-fitness (55+)
- Aerobics



- Meten en testen
- Sportmassage
- High/Low impact
- Steps
- Bodywork's
- Power Barbell Training



Rijksweg Noord 38
6131 CL Sittard
Tel.: 046-4584517

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
Tel. 046-4583023

Bereikbaar:

Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur

Pastoor J. van Maanen,

Heistraat 41, 6136 BA Sittard. Tel. 452 33 55

Postgiro 1035314; Rabobank 147635594

t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



Eucharistievieringen:
Dinsdag t/m vrijdag: 19.00 uur
zaterdag: 19.00 uur
zondag: 11.00 uur

MILLENNIUMSTART

Nu we de toegang tot het nieuwe millennium zonder grote kleerscheuren hebben overschreden, dient zich het leven van alledag in vele facetten aan. In willekeurige volgorde vernoemen we een aantal gebeurtenissen:

NIEUWE PAROCHIEGIDS ??

In het openingsartikel van de vorige uitgave van het Wijkblad werden als voorbeeld enkele parochiële groeperingen genoemd, die in de parochie Overhoven werkzaam zijn. Het artikel zelf meldde reeds dat de opsomming geenszins volledig was. Niettemin prikkelde die opmerking de nieuwsgierigheid van verschillende lezers, die wel eens wilden weten welke andere parochiële groepen in de H. Hartparochie werkzaam zijn. Dit riep de vraag op of het niet dienstig zou zijn om een nieuwe parochiegids uit te geven in handig formaat. Zo'n eenmalige uitgave zou wellicht bekostigd kunnen worden door adverteerders en enkele sponsors.

Ideeën en voorbeelden hieromtrent zijn voor handen, maar...

WIE BESCHIKT OVER VOLDOENDE TIJD, INZET EN KUNDIGHEID OM DEZE KLUS TE KLAREN?...

Mocht zich iemand tot deze taak in staat en bereid achten, dat hij/zij dan even contact opneemt met pastoor van Maanen, tel. 4523355. Reeds bij voorbaat dank.

DE NIEUWE GELUIDSINSTALLATIE IN DE KERK

Infra Systems Limburg speelde het klaar om in de Advent onze geluidsinstallatie in de kerk geheel te vernieuwen. Menige kerkganger zal met kerstmis bemerkt hebben dat het geluid via de 17 luidsprekerboxen nu goed verstaanbaar overkomt van voor tot achter in de kerk. Lion Corstjens met z'n compagnon hebben prima werk geleverd. Ook de mogelijkheden tot weergave van band, C.D. of van elektronische instrumenten via de nieuwe versterker zijn gerealiseerd. Ten behoeve van gehoorgestoorden zal de oude ringleiding, die geheel werd afgekeurd, alsnog vernieuwd worden. Het kerkbestuur dankt enkele goede sponsors, die door hun 'injectie' voor een aanmerkelijk deel in de bestrijding van de hoge kosten hebben bijgedragen.

TORENUURWERK

In de loop van januari zullen de vier wijzerplaten van het torenuurwerk onder handen worden genomen. Bijna alle sleepcontacten zijn aan vernieuwing toe, waardoor de verlichting van één wijzerplaat geheel en die van de andere op verschillende punten zijn uitgevallen. De firma Eijsbouts uit Asten gaat de verschillende mankementen binnenkort herstellen.

WIST U

dat de storm en de regen tijdens de derde nachtmis in de kerstnacht het glas-in-loodraam vlak voor de kerststal naar binnen drukten? Door de valse trek waaide een kerstboom om, maar nog vóór de Hoogmis van eerste kerstdag wisten twee bouwers van de kerststal de boom weer 'muurvast' op zijn plaats te zetten. Nu de kerststal inmiddels is opgeruimd, kan het herstel van het raam worden aangepakt.

WERELDJONGERENDAGEN IN ROME 2000

Van 15 tot 20 augustus vinden in Rome voor de 15e keer de Wereldjongerendagen plaats. Dan komen honderdduizenden jongeren uit alle landen van de wereld in Rome samen. Voor ontmoeting, om het geloof te delen, om in gesprek en viering te zoeken naar wat werkelijk belangrijk is. De vorige Wereldjongerendagen speelden zich in 1997 in hartje Parijs af.

Voor het Jubeljaar 2000 heeft de paus de jongeren naar Rome uitgenodigd. Thema van de samenkomst is de kernzin van het Kerstevangelie van Johannes: "Het Woord is vlees geworden en heeft onder ons gewoond" (Joh. 1,14). De Menswording van Gods Zoon roept de vraag op: "Waar zie jij tekenen van hoop en van Gods liefde in het omgaan met elkaar en je eigen samenleving?"

Er is een gevarieerd program. Eén dag is uitgetrokken om hartje Rome te bezoeken en de Sint Pieter binnen te gaan door de heilige deur. Drie ochtenden kan catechese gevolgd worden, in de middag- en avonduren is er ruimte om de stad te bekijken en ervaringen uit te wisselen, terwijl je van het culturele jongerenprogramma geniet. Dagelijks zijn er vieringen in de eigen taal en op de slotdag een grote viering en een ontmoeting met de paus.

Verschillende reizen naar Rome

Vanuit Nederland en België zijn diverse reizen, tochten en initiatieven opgezet. Kort of met een voorbereiding, per trein of vliegtuig, gericht op bezinning, gebed, gezelligheid of solidariteit. De Nederlandse reizen naar de Wereldjongerendagen Rome 2000 zijn:

- 9-21 aug. "Retourtje Rome",
een pelgrimstocht via Noord-Italië;
Stichting Rome 2000; tel.: 071-3410234;
info@rome2000.nl
- 12-22 aug. "Rome 2000: laat je verrassen",
KCL, tel.: 030-2312663;
jongerenpastoraat@kcl.nl
- 11-21 aug. "De ontdekking van je leven",
via jongerenforum naar de wortels van de kerk;
Gemeenschap Emmanuel; tel.: 0475-589134;
www.emmanuel-info.com/nl
- 14-26 aug. "Romereis voor werkende jongeren",
Rome+ontspannen bezinning;
Stichting Wejoda, tel.: 0223-521730.

Voor actuele informatie over de Wereldjongerendagen en de reizen: <http://www.omroep.nl/rkkl> link via "Jubileum 2000 naar "Wereldjongerendagen".

GEDOOPT

04-12-99: Timo Rutten, Dr. Philipsstraat 91
19-12-99: Kay Smeets, Vliekstraat 5

JUBILEUM

24-02-00: 17.00 H.Mis uit dankbaarheid b.g.v. het gouden huwelijksfeest van de heer J.C. Jongen en mevrouw M.A. Jongen-Gorissen, Heistraat 12.

OVERLEDEN

29-12-99: Anna Verdonschot-Pelzers, Rijksweg Noord 231, 83 jaar
08-01-00: Cis Reeuwijk-Meuwissen, Dr. Philipsstraat33, 69 jaar

Tilburg, 25 december 1999.

Beste mensen van Overhoven,

Ook dit jaar heb ik van velen van U een Kerst- en Nieuwjaarwens mogen ontvangen. Hartelijk dank!

U wens ik toe:

Indertijd zijn we allen, op welke manier ook, geráákt door die Jezus, dat Kerstkind.

Moge dat nu wéér zijn en méér!

Moge het verlangen naar vrede en geluk steeds dieper in ons leven en tot vervulling komen.

G. Leek, msc

LIEVE OPPAS GEZOCHT

Wij zijn op zoek naar een lieve oppas voor onze drie jongens. Zij zijn 4 1/2 jaar en een tweeling van 2 1/2 jaar.

Het betreft 15 à 20 uur per week, verdeeld over drie dagen (maandag, dinsdag en donderdag).

Indien u belangstelling heeft, kunt u na 18.00 uur contact opnemen met

tel. 4524595

WIJ FELICITEREN ...

De heer J.C. Jongen en mevrouw M.A. Jongen-Gorissen met hun gouden huwelijksfeest op 24 februari 2000.



Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot uiterlijk 8 februari 2000 inleveren bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193; advertenties bij de heer G. Voet Rolandsweg 2 te Sittard.
Het volgende wijkblad verschijnt op 25 februari 2000



MYA de MAN

- Schoonheidssalon voor hem/haar
- Complete gezichts- en lichaamsbehandelingen
- Bruidsarrangementen
- Depositaire
 - Prof. dr. Ana Aslan Therapie
 - Dr. R.A. Eckstein
 - Tyro by dr. A. Molenaar
 - Medex by drs. A. Stein

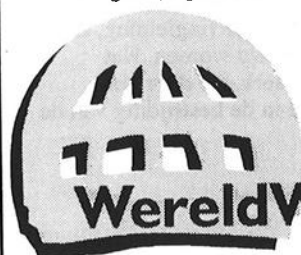
Rijksweg Noord 193, 6136 AB Sittard
Telefoon 046-4515988



Lid ANBOS

Met een kado van de Wereldwinkel maakt U meer mensen blij!

kunstnijverheid, sieraden, houten speelgoed, kringloop glaswerk, huishoudtextiel, kleding, etc.



WereldWinkel Sittard

Steenweg 86 - telefoon 45 132 68

In de Wereldwinkel gaat er echt een wereld voor u open: de Derde Wereld. En die wereld zetten wij letterlijk en figuurlijk in de etalage.

Dat is natuurlijk niet voor niets.

Kopen in de Wereldwinkel is namelijk bewust kiezen voor een effectieve manier van ontwikkelingssamenwerking. Door het betalen van een rechtvaardige prijs aan de producent wordt deze rechtstreeks geholpen in zijn/haar levensonderhoud te voorzien.

OP STAP MET IVN SITTARD

Recreatieve wandeling door het Limbrichterbos

Datum: zondag 30 januari 2000.
Vertrek: Om 09.45 uur vertrek vanaf parkeerplaats Paardestraat Sittard, vertrek wandeling om 10.00 uur vanaf parkeerplaats kasteel Limbricht, Allee 10, Limbricht
Begeleiding: Annie en Mathieu Weekers



Het Limbrichterbos is een mooi, vrij vlak gebied om door te wandelen. Het sluit aan op de 'Rollen', een prachtig natuurgebied met grote visvijvers.

Natuur-, cultuur, historische wandeling door de Swienswei Sittard

Datum: zondag 13 februari 2000.
Vertrek: Om 10.00 uur vertrek wandeling vanaf parkeerplaats Sportcentrum, Sportcentrumlaan te Sittard.
Gidsen: Gerard van Heeswijk e.a.
Duur van de tocht ongeveer twee uur, afstand ongeveer 5 km.

Het is een moerassig gebied met veel mooie bomen, struiken en diverse soorten vogels. Stevige, waterdichte schoenen zijn aanbevolen.

Na afloop is er gelegenheid om in de Stadbroekermolen een consumptie te gebruiken.

Recreatieve wandeling over de Kollenberg - Sittard

Datum: zondag 27 februari 2000.
Vertrek: Om 10.00 uur vertrek vanaf parkeerplaats Paardestraat te Sittard.
10.15 uur vertrek wandeling vanaf de parkeerplaats van de Paulusstichting 'Watersley' Sittard
Begeleiding: Marcella van Hoof

Een mooi stukje natuur waar ook in de winterperiode van alles valt te ontdekken zoals de alreerste voorjaarsplanten en inlopende bladknoppen. Zorgen voor goed schoeisel of laarzen.

Aan de wandelingen kunnen ook niet IVN-leden deelnemen.



NATIONAAL JEUGD FONDS

JANTJE BETON

De 'Lachen voor een knaak' loterij van Jantje Beton 1999 zit er weer op. De volgende prijzen zijn gevallen op de door de jeugd van B.S. Overhoven verkochte loten:

Prijs	Omschrijving	Waarde	Lotno.
9e	Kipling rugzak	99,00	1680369
11e	Trivial Pursuit	69,95	1680111
12e	T-shirt		1680547
13e	C. Calli horloge		1680246

Maak een kopie van het winnende lot en stuur het originele lot op naar Jantje Beton.

INZAMELING OUD PAPIER DOOR CV DE NARRE

Nieuw inzamelrecord oud papier in Limburg.

Met 78 miljoen kilogram oud papier vestigde Limburg opnieuw een inzamelrecord 1998. Vanuit de huishoudens werd in 1998 maar liefst 9% meer papier ingezameld dan in 1997. Uitgedrukt per inwoner is dat 70 kg.

Door deze enorme papierverzameling is minder energie nodig en worden er minder bomen gekapt om nieuw papier voor de samenleving te maken.

Het inzamelen van oud papier is niet alleen goed voor ons milieu maar ook voor de portemonnee van onze burgers. De gemeente hoeft minder stortingskosten te betalen en daardoor stijgen de lasten voor afvalverwerking minder dan anders het geval zou zijn. Het spaart dus geld bij de afvalverwerking.

Ook in Overhoven wordt veel papier opgehaald, hoewel nog niet alle bewoners hieraan meedoen.

We willen iedereen vragen om zoveel mogelijk papier bij elkaar te houden. En dit goed verpakt in kartonnen dozen of goed samengebonden elke eerste zaterdag van de maand voor 9.00 uur buiten te zetten. CV de Narre zorgt al meerdere jaren dat dit papier wordt opgehaald. De opbrengsten hiervan komen onze gemeenschap weer ten goede daar de kosten van carnaval in Overhoven deels hiervan betaald kunnen worden. Denk maar aan o.a. onze grote groep in de kinderoptocht, grote optocht, de wijkoptocht en de kenjerzitting. Afvalscheiding aan de bron is niet alleen goed voor het milieu maar ook onze gemeenschap vaart er wel bij.

Alvast bedankt voor uw medewerking.

CV de Narre

DE SWIENSWEI

De Swienswei is een van de weinige natuurgebieden, dat op loopafstand te bereiken is. Veel Overhovenaren zijn echter niet of nauwelijks bekend met het gebied of komen er niet vanwege de slechte reputatie. Toch beschikt Sittard door de Swienswei over een zeer interessant gebied, niet alleen natuurhistorisch, maar ook cultuurhistorisch en archeologisch. De Swienswei werd al in oude tijden genoemd en was een gemene weide of gemeenschappelijke wei, waar de boeren hun vee konden laten grazen. De eikels, die er in sommige jaren in overvloed lagen, waren goedkope voeding voor de varkens. De naam Swienswei komt mogelijk van deze zwijnen of is een verbastering Goswiens wei.

Voor de komst van het Sportcentrum in 1965 kon men de contouren van de grootste Hateboer van Nederland prachtig zien liggen. Dit was een stuk grond, in een moerassig gebied gelegen, omringd door een gracht, waar men het vee kon terugtrekken als er weer eens bendes door de streek trokken. Er zijn nog stukjes te herkennen als u naar de ondiepe grachten kijkt. Verder is er een oude Romeinse weg, die naar de kampplaats bij Tudderen (Theodurum) liep. Deze weg is nog te herkennen, door de grachten, die aan beide zijden liggen.

Jammer, dat er per se een roeivijver gegraven moest worden, die nauwelijks gebruikt is en waar nu gevist wordt. De kunstmatige heuvels, die bij het graven van de vijver ontstaan zijn, horen er niet thuis. Ook de Rode Beek heeft een metamorfose ondergaan. Een betonnen bak, waar het water doorstroomt. Gelukkig zijn de meanders nog in het landschap te herkennen. Toch is het goed toeven in de Swienswei. Ook de flora is niet altijd aangepast aan de biotoop, die bij een baenje (moeras) horen. Men heeft wat bomen en struiken neergezet, die niet echt thuishoren in dit milieu.

GOJO
Partyverhuur

G. Fijen
Voerweg 39
6136 AK Sittard
Tel. 046-4512651
06-51505171

Biertaps • glazen
• sta-tafels • feestverlichting
• partytenten • enz.
Desgewenst verzorgen wij ook uw drank!



Taxi Centrale Sittard
046 - 4512525

Nieuwstadterweg 8 6136 KN Sittard
The Netherlands - Fax 0031-(0)46 - 452 66 14

Groepsvervoer - Business Cars - Int. Airport Service

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046 - 4528099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



*ook warme en
koude buffetten*

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952

ROUSSEAU

Een begrip in KERSENBONBONS
met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU
Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

Auto- en vrachtautorischool

Norbert Ubachs

Overhoven 82, Sittard. Tel. 046-4512514

Auto Volvo 460 met stuurbevoegdiging

Theorieboek

Theoriecursus CD-i systeem

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor: **f 550,00** Vervolglessen: **f 50,00**

☛ Tussentijdse toets bij CBR mogelijk

☛ Snelcursus mogelijk

☛ Vaste instructeur

Vrachtauto Mercedes

Theorieboek

Theoriecursus 6 avonden

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor **f 1.095,00**

Rijbewijs CE verzorgen wij met trekker-oplegger
Zelfder schakelsysteem als in vrachtauto
Prijswijzigingen voorbehouden

Gebruik de Swienswei niet alleen om de hond uit te laten, maar ook om van de natuur en de rust te genieten. Er zijn prachtige plekjes en langs de vijver is het op een bankje heel gezellig. Helaas zijn er veel te veel eenden door het voeren, waardoor het water sterk vervuult. Er is bos en weide en de Geleenbeek, evenals de oude rivierlopen van de Rode Beek, maken het gebied zeer gevarieerd. De wandelpaden zijn goed beloopbaar en zelfs rolstoelgebruikers kunnen het gebied bezoeken. Last, but not least wil ik de Stadbroekermolen noemen, die ondanks de scheiding door de Sportcentrumlaan onlosmakelijk met de Swienswei verbonden is. U moet de molen beslist met een bezoek vereren, want deze laat een bewonderenswaardig staaltje oude en nieuwe technieken en restauratiekunst zien.



DE KINDERHOEK

DE TOEKOMST VAN DE MENS

We leven in 2030
De benzine auto is vervuld tegen een vliegauto.
Er word verhuisd naar anderen planeten.
Zoals Mars, Pluto, Jupiter.
Maar hoe kan dat?
Dat verteld professor Hannibal vandaag, als jullie luisteren.
Het zit zo we hebben een proef gedaan met dieren en die konden er leven
zo kwamen wij dat te weten.
Nog een vraag hoe eten we dan op Mars dat eten brengen wij,
dat voedsel vervoeren wij in een vliegauto.
Dank u wel dat u wou komen.
Graag gedaan nu weten wij de oplossing.
Tot de volgende keer.

*Van Melvin Koenen
Groep 7a*

DE TOEKOMST

In de toekomst (2000 dus) zal alles anders worden.
Er worden robotten gemaakt die alles voor je doen.
Ik denk dat er veel andere dingen komen zoals; nieuwe auto's,
nieuwe vliegtuigen,
snellere treinen, boten die op land en water kunnen rijden en varen.
En er komen automatische eet automaten: dan duw je op een knopje en zegt wat je wil eten dan komt er binnen acht seconden het opgewarmde eten op een dienblad naar buiten.

Joris Wijnands

HET JAAR 2000 EN LATER

Zou de toekomst nog wel zo goed zijn?
Zou er nog wel vrede bestaan, of zou er overal oorlog zijn en

konden de mensen elkaar niet meer verdragen?
Zouden er steeds meer mensen ontvoerd en mishandeld worden?
Zal er steeds meer drugs worden gebruikt waardoor steeds meer mensen aids krijgen en sterven?
Dan zouden er meer ziekenhuizen moeten worden gebouwd en dan blijft er niks meer van de natuur over.
Worden er robots gebouwd dat de mensen in hun stoel kunnen blijven zitten en door robots worden verzorgd? Dan raken ze verlamd en zitten levenslang in een rolstoel.
Zou alles technisch gaan? Zou de hele wereld niks anders dan lui zijn? Het zou erg zijn als dat gebeurde.

*Wendy van Osch
Groep 7a*

HET NIEUWE MILLENNIUM

We zitten onderhand al in het nieuwe MILLENNIUM het jaar 2000 dat is al heel ver.
Ik denk dat ze nu in het jaar 2000 veel meer te weten komen over ziektes bijvoorbeeld legionellabacterie of andere bacterieën en dat ze dan veel meer technische dingen weten of maken. Maar dat is denk ik pas in 2005 of zo heel normaal dat je een breedbeeld t.v. hebt of dan gaan ze zeker een computerscherm t.v. maken en dan kan je op de muis klikken en dan komt er een programma van gisteren wat je leuk vind. En in 2002 komt de euro en dan moeten we al ons geld inleveren en dan krijg je daarvoor in de plaats een euro. Ik hoop dat het een succes wordt maar dat wordt het ook wel.

*Groetjes
Beatrijs Landman
Groep 7a*

DE TOEKOMST VAN DE NIEUWE EEUW!

- 2000 We zitten nu in het jaar 2000, en er is veel vuurwerk geweest op 1 januari.
- 2002 In 2002 komt de Euro, en dan moeten alle landen van Europa met hetzelfde geld betalen.
- 2004 Wat zou er weer eens in 2004 komen een vliegende auto of een boot voor op de rijweg?
- 2006 En in 2006 wat zal dan gebeuren, misschien kan je dan t.v. kijken of computeren in je auto.
- 2008 2008 dat duurt nog even voordat het 2008 is, dan zullen ze wel veel aan het uitvinden zijn voor 2010.
- 2010 Dan zullen ze wel heel veel nieuw hebben, zoals horloges met GSM in of boeken die je in de computer kunt leggen en dat je dan via het beeldscherm kunt lezen en nog veel meer!

Groetjes Lieke Hamers

BRANDWONDENSTICHTING

Van 10 t/m 16 oktober jl. was de collecteweek van de Brandwondenstichting.
De opbrengst in de wijk Overhoven was geweldig, namelijk fl. 1.006,50.
Hierbij wil ik alle collectanten en de gulle gevers bedanken. Het was mijn eerste jaar als 'wijkhoofd' en dit wil ik graag nog vele jaren voortzetten.
Collectanten nogmaals bedankt voor jullie inzet en tot de volgende collecte.

Ria Brouns



- **FITNESS:**
voor verbetering van de spierkwaliteit en conditie
- **CARDIO-FITNESS:**
voor verbetering van de conditie en extra calorieënverbranding
- **BODY CONTROL:**
Sportief afslanken en figuurverbetering met blijvend resultaat.
- **VOEDINGSANALYSE:**
Voedingsadvies voor sporters en niet-sporters.
- **PEDICURE:**
Voetverzorging op afspraak.

FITNESSCENTRUM OLYMPUS

Steenweg 66A Sittard
Tel. 4582380 / 4518321

Henk Vorsteeman's
meubelstoffering - woondecoraties

*Een nieuwe woonwinkel
vol exclusieve meubelen,
decoratie-, cadeau-artikelen*

*Uw vertrouwd adres
voor het betere stoffeerwerk
van klassiek tot modern*

Nusterweg 119 (Industriepark Noord) Sittard
Telefoon (046) 451 84 61 Fax (046) 458 11 74

Ma. t/m vr. 9.00-18.00 uur,
donderdag koopavond, za. 10.00-17.00 uur

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212



mart geers groep

- * grondwerken
- * kabelwerken
- * industrieel reinigingswerk
- * industriële hogedrukreiniging
- * specialistisch hijswerk

Overhoven 68, 6136 EG Sittard
Tel. 046-4519331, fax 046-4528877

Guus Timmermans

herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 046-526973